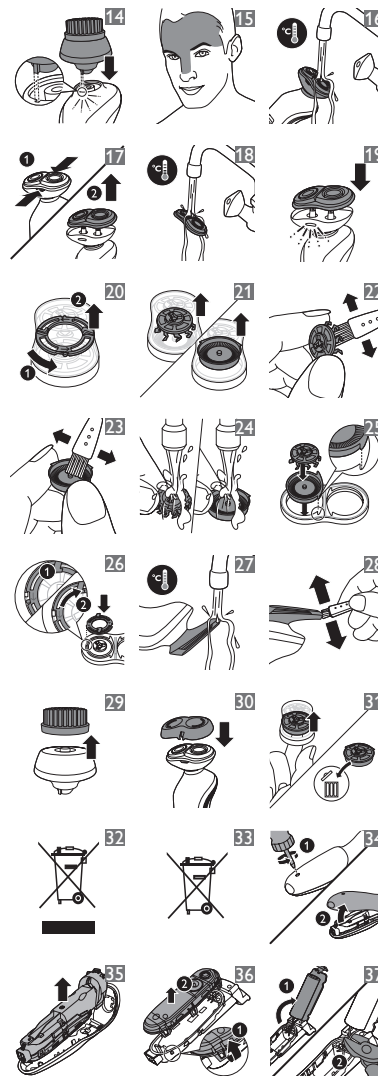
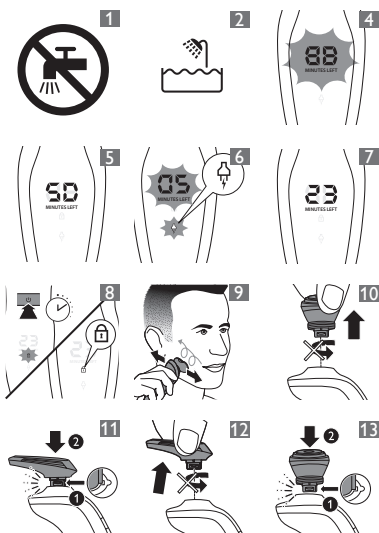
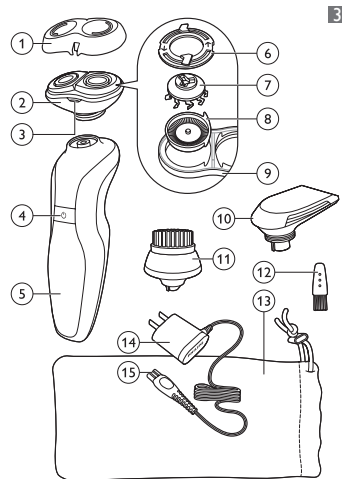




**PHILIPS**

[www.philips.com](http://www.philips.com)



## ENGLISH

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger

- Keep the adapter dry (Fig. 1).

### Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.

### Caution

- Never use water hotter than 80°C to rinse the appliance.
- Do not use the appliance, adapter or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or part with one of the original type.
- Never use compressed air; scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

### Compliance with standards

- This shaver is waterproof and complies with the internationally approved safety regulations. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used cordlessly (Fig. 2).
- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### General

- The adapter is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

### General description (Fig. 3)

- 1 Protection cap
- 2 Shaving unit with shaving head holder
- 3 Shaving head holder release buttons
- 4 On/off button
- 5 Display
- 6 Retaining ring
- 7 Cutter
- 8 Guard
- 9 Shaving head holder
- 10 Trimmer
- 11 Cleansing brush (specific types only)
- 12 Cleaning brush
- 13 Storage pouch
- 14 Adapter
- 15 Small plug

### The display

#### 'Charging' indication

- When the shaver is charging, the minutes indication flashes (Fig. 4).
- The shaving minutes increase until the shaver is fully charged.

#### 'Battery fully charged' indication

- When the battery is fully charged, the minutes indication is visible on the display (Fig. 5).
- If you leave the shaver connected to the mains, the display automatically switches off after 30 minutes.



### 'Battery low' indication

- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the minutes indication and the plug symbol start flashing (Fig. 6).
- When you switch off the shaver, the shaving minutes and the plug symbol continue to flash for a few more seconds.

### 'Remaining battery capacity' indication

- The remaining battery capacity is indicated by the number of shaving minutes shown on the display (Fig. 7).
- The remaining battery capacity is shown when you switch the shaver on or off.

### Travel lock

You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

*Note: The travel lock cannot be activated when the shaver is connected to the mains.*

### Activating the travel lock

- 1 Press and hold the on/off button until the travel lock symbol stops flashing and the motor stops running (Fig. 8).

The travel lock is now activated.

*Note: If you release the on/off button before the travel lock symbol stops flashing, the travel lock is not activated.*

### Deactivating the travel lock

- 1 Press and hold the on/off button until the travel lock symbol stops flashing and the motor starts running.

The shaver is now ready for use again.

*Note: When you start charging, the travel lock is deactivated automatically.*

### Charging

It takes approx. 60 minutes to fully charge the battery.

When you charge the shaver for the first time or after a long period of disuse, let it charge for 90 minutes. A fully charged shaver provides up to 50 shaving minutes.

If you have a heavy beard, the shaver may provide less than 50 shaving minutes. The number of shaving minutes may also vary over time, depending on your shaving behaviour, cleaning habits and beard type.

### Charging for one shave

As the shaver charges, the display shows the number of shaving minutes available. Depending on the number of minutes you usually need for one shave, you can determine when the shaver contains enough energy for one shave.

### Charging

Do not charge the shaver in a closed pouch or in the packaging.

- 1 Put the small plug in the shaver.
- 2 Put the adapter in the wall socket.
  - ▶ The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

*Note: When you remove the adapter from the wall socket and leave the small plug in the shaver, the shaver may not work for a few seconds.*

### Using the shaver

*Note: You cannot use the shaver while it is connected to the mains.*

### Shaving

#### Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system.

We advise you to shave regularly (at least 3 times a week) for a period of 3 weeks to allow your skin to adapt to the new shaver. During this period, use your new electric shaver exclusively and do not use other shaving methods. If you use different shaving methods, it is more difficult for your skin to adapt to the new shaving system.

- 1 Press the on/off button to switch on the shaver.
- 2 Move the shaving heads over your skin. Make both straight and circular movements (Fig. 9).
- 3 Press the on/off button to switch off the shaver.

- 4 Clean the shaver after every shave (see chapter 'Cleaning and maintenance').

#### Wet shaving

You can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:

- 1 Apply some water to your skin.
- 2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.
- 3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.
- 4 Press the on/off button to switch on the shaver.
- 5 Move the shaving heads over your skin. Make both straight and circular movements.

*Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.*

- 6 Dry your face and thoroughly rinse the shaver with a sufficient amount of water after every shave. Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver (see also chapter 'Cleaning and maintenance').

#### Trimming

You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.

- 1 Pull the shaving unit straight off the shaver (Fig. 10).
- Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the shaver.*
- 2 Insert the lug of the trimmer into the slot in the top of the shaver (1). Then press down the trimmer (2) to attach it to the shaver ('click') (Fig. 11).
- 3 Press the on/off button to switch on the trimmer. You can now start trimming.
- 4 Press the on/off button to switch off the trimmer.
- 5 Pull the trimmer straight off the shaver (Fig. 12).

*Note: Do not twist the trimmer while you pull it off the shaver.*

- 6 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then press down the shaving unit (2) to attach it to the shaver ('click') (Fig. 13).

#### Facial cleansing and oil control with cleansing brush (specific types only)

Longer lasting oil control than manual cleansing\*. Simply click the brush on the shaver and give your facial skin a 1 minute deep clean, helping to deeply cleanse any oil. The brush can be used in combination with your own daily cleansing product. The cleansing effect removes oil and dirt, contributing to a healthy skin and oil free feeling.

#### General warnings

- Do not clean the sensitive area around your eyes.
- Do not use the appliance on chapped skin, open wounds, or if you suffer from skin diseases or skin irritations, such as severe acne, sunburn, skin infection, etc.
- Do not use the appliance with self-made cleansers or cleansers containing harsh chemicals or rough particles.
- Do not use the appliance more than twice a day.

- 1 Pull the shaving unit straight off the shaver (Fig. 10).

*Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the shaver.*

- 2 Insert the lug of the cleansing brush into the slot in the top of the shaver (1). Then press down the cleansing brush (2) to attach it to the shaver ('click') (Fig. 14).

- 3 Moisten the cleansing brush and your face with warm water and cleansing products.

*Tip: Use the cleansing brush before shaving for an easier shaving and a more hygienic shaving result.*

- 4 Press the on/off button to switch on the appliance.
- 5 Start cleaning the T-zone with the brush (Fig. 15).

*Note: Make circular motions no more than 3 times in one spot.*

- 6 Start cleaning the rest of your face.

*Tip: Treat your face with the brush for about one minute.*

\*compared to manual cleansing in the same condition, according to the results from an external test on 30 male Asian candidates and in 3 hours after cleansing.

### Cleaning and maintenance

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance and its accessories.

- Clean the shaver after every shave.
- Clean the shaving heads frequently with Philips Shaving Head Cleaning Spray (HQ110) for optimal shaving performance.
- You can clean the outside of the shaver with a damp cloth. Do not clean the shaving unit with a cloth.

#### Cleaning the shaving unit

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Rinse the shaving unit under a hot tap for some time (Fig. 16).

*Note: You can also clean the shaving unit with the cleaning brush supplied.*

- 3 After rinsing the appliance under the tap, hold it upright for 10-15 seconds to allow water to run out of the bottom.

- 4 Press the release buttons on the shaving unit (1) and pull the shaving head holder off the shaving unit (2). (Fig. 17)

- 5 Rinse the shaving head holder under a hot tap for 30 seconds (Fig. 18).

*Note: You can also clean the shaving head holder with the cleaning brush supplied.*

- 6 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder dry.

Never dry the shaving head holder with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 7 Reattach the shaving head holder to the shaving unit ('click') (Fig. 19).

Extra-thorough cleaning method

- 1 Switch off the shaver.
  - 2 Press the release buttons on the shaving unit (1) and pull the shaving head holder off the shaving unit (2) (Fig. 17).
  - 3 Turn the retaining ring anticlockwise (1) and lift it off the shaving head (2) (Fig. 20).
- Repeat this process for the other retaining ring.
- 4 Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard. (Fig. 21)

*Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.*

- 5 Clean the cutter with the cleaning brush supplied (Fig. 23).
- 6 Clean the inside of the guard. (Fig. 23)
- 7 After cleaning with the brush, clean the cutter and guard under the tap (Fig. 24).
- 8 Place the cutter back into the guard.
- 9 Put the shaving heads back into the shaving head holder (Fig. 25).

*Note: Make sure the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.*

- 10 Place the retaining ring on the shaving head (1) and turn it clockwise (2) to reattach the retaining ring (Fig. 26).
- The retaining ring is fixed properly if the two wings of the retaining ring are located exactly under the projections of the shaving head holder.
- Repeat this process for the other retaining ring.

*Note: The shaving heads and retaining ring should be firmly set in place before closing the shaving unit.*

- 11 Reattach the shaving head holder to the shaving unit ('click'). (Fig. 19)

*Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have positioned the shaving heads properly and if the retaining rings are fixed properly.*

Cleaning the trimmer

Clean the trimmer after every use.

- Cleaning the trimmer under the tap**
- 1 Switch on the appliance with the trimmer attached.
  - 2 Rinse the trimmer under a hot tap for some time. (Fig. 27)
  - 3 After cleaning, switch off the appliance.
  - 4 After rinsing the appliance under the tap, hold it upright for 10-15 seconds to allow water to run out of the bottom.

- Cleaning the trimmer with the cleaning brush supplied**
- 1 Switch off the trimmer.
  - 2 Clean the trimmer with the cleaning brush. Brush up and down along the trimmer teeth. (Fig. 28)

*Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth frequently with Philips Shaving Head Cleaning Spray (HQ110).*

- Cleaning the cleansing brush (specific types only)**
- 1 Switch off the appliance.
  - 2 Detach the brush head from the brush base (Fig. 29).
  - 3 Clean them thoroughly with warm water and soap.
  - 4 Dry the brush head with a towel.

Storage

*Note: Make sure the appliance and the attachments are dry before you store them.*

- 1 Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 30).
- 2 Store the shaver in the pouch supplied.
- 3 Specific types only: Put the protection cap on the brush head to protect it from dirt accumulation.

Replacement

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years. Replace damaged shaving heads right away.

Only replace the shaving heads with original SH30 Philips shaving heads. See also chapter 'Ordering accessories'.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Press the release buttons on the shaving unit and pull the shaving head holder off the shaving unit (Fig. 17).
- 3 Turn the retaining ring (1) anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3) (Fig. 20).

Repeat this process for the other retaining ring.

- 4 Remove the shavings heads from the shaving head holder and throw them away (Fig. 31).
- 5 Place new shaving heads in the holder (Fig. 25).

*Note: Make sure the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.*

- 6 Place the retaining ring on the shaving head (1) and turn it clockwise (2) to reattach the retaining ring (Fig. 26).
- The retaining ring is fixed properly if the two wings of the retaining ring are located exactly under the projections of the shaving head holder.
- Repeat this process for the other retaining ring.

- 7 Reattach the shaving head holder to the shaving unit ('click') (Fig. 19).

*Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have positioned the shaving heads properly and if the retaining rings are fixed properly.*

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

The following accessories are available:

- SH30 Philips shaving heads
- RQ575 Philips cleansing brush attachment (specific types only)
- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray (specific types only)

- RQ560 Philips oil-control cleansing brush head (single pack) replacement (specific types only)
- RQ560 Philips oil-control cleansing brush head (triple pack) replacement (specific types only)
- RQ575 Philips oil-control cleansing brush head (specific types only)
- RQ585 Philips oil-control cleansing brush head pro (specific types only)

Recycling

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 32).
- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way (Fig. 33).

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the rechargeable battery is completely empty when you remove it.

Be careful, the battery strips are sharp.

- 1 Undo the screw in the back panel of the shaver with a screwdriver (1) and remove the back panel (2) (Fig. 34).
- 2 Bend the hooks aside and remove the power unit (Fig. 35).
- 3 Break the snap hooks (1) and remove the front panel of the power unit (2) (Fig. 36).
- 4 Take out the battery holder (1) and cut the battery tags with a pair of cutting pliers (2) (Fig. 37).
- 5 Remove the rechargeable battery.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
	The shaving heads are dirty.	Clean the cutters and guards with the cleaning brush supplied (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Extra-thorough cleaning method').
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the cutters and guards with the cleaning brush supplied (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Extra-thorough cleaning method').

Problem	Possible cause	Solution
	Shaving foam or shaving gel has accumulated in the shaving heads.	Rinse the shaving heads thoroughly with a sufficient amount of water.
The shaver does not work when I press the on/off button.	The re-chargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The travel lock is activated.	To deactivate the travel lock, press and hold the on/off button until the travel lock symbol stops flashing and the motor starts running.
	The temperature of the shaver is too high. In this case, the shaver does not work.	Let the shaver cool down. As soon as the temperature of the shaver has dropped sufficiently, you can switch on the shaver again.
	When you remove the adapter from the wall socket and leave the small plug in the shaver, the shaver does not work for a few seconds.	Remove the small plug from the shaver.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not work, even though it is connected to the mains.	This shaver is not designed to be used directly from the mains.	Remove the adapter from the wall socket and the small plug from the shaver. You can now switch on the shaver again.
My skin is irritated after shaving.	Your skin needs time to get used to the Philips shaving system.	Skin irritation during the first 2-3 weeks of use is possible. After this period, the skin irritation usually disappears.
	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
The rotation speed of the shaving heads is lower than usual.	Too much dirt has collected in the shaving heads.	Clean the shaving heads. See chapter 'Cleaning and maintenance'.
	The re-chargeable battery is low.	Recharge the battery. See chapter 'Charging'.
The shaving heads do not stay in place.	You did not fix the retaining rings properly.	The retaining ring is fixed properly if the two wings of the retaining ring are located exactly under the projections of the shaving head holder.

Problem	Possible cause	Solution
After fully charging the shaver, it provides less than 50 shaving minutes.	If you have a heavy beard, the shaver may provide less than 50 shaving minutes. The number of shaving minutes may also vary over time, depending on your shaving behaviour, cleaning habits and beard type.	
繁體中文		
簡介		
恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a> 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。		
重要事項		
在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。		
危險		
- 請保持轉換器乾燥。(圖 1)		
警示		
- 轉換器內含一個變壓器。請勿切斷轉換器而以其他插頭取代，否則會造成危險。 - 本產品不適合供下列人士 (包括小孩) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。 - 請勿讓孩童使用本產品或將本產品當成玩具。 - 在水龍頭下沖洗本產品之前，請先拔掉產品電源插頭。		
警告		
- 切勿使用超過 80° C 的熱水沖洗產品。 - 如有損壞情況，請勿繼續使用該產品、轉換器或任何其他零件，否則可能導致受傷。轉換器或零件如有受損，請務必以原型號更換之。		

-	絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。
-	在您沖洗時，水可能會從電鬚刀底部的插孔流出。此為正常現象，不會造成危險，因為所有的電子零件都密封於電鬚刀內的電源裝置中。
符合標準	
-	這款防水電鬚刀符合國際公認的安全規範。適合在泡澡或淋浴時使用，且可在水龍頭底下清潔。基於安全考量，本電鬚刀只能以無線方式操作。(圖 2)
-	本飛利浦產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。
一般	
-	本轉換器配備有自動電壓選擇器，適用 100 到 240 伏特的插座電壓。
-	轉換器可將 100-240 伏特的電壓轉換為低於 24 伏特的安全低電壓。
一般說明 (圖 3)	
1	保護蓋
2	附電鬚刀刀頭固定座的電鬚刀組
3	電鬚刀刀頭固定座釋放鈕
4	開關按鈕
5	顯示幕
6	固定環
7	刀具
8	刀網
9	電鬚刀刀頭固定座
10	鬚角刀
11	潔顏刷 (限特定機型)
12	清潔刷
13	收納袋
14	轉換器
15	小插頭
顯示畫面	
「充電」指示燈	
-	電鬚刀充電中時，可使用時間指示燈會閃爍。(圖 4)
-	可使用時間會持續增加，至電鬚刀充飽電力為止。
「電池充滿電」指示燈	
-	當電池充飽電力後，螢幕會顯示可使用時間指示燈。(圖 5)
-	如果您將電鬚刀連接至電源時，螢幕會在 30 分鐘後自動關閉。
「電量不足」指示	
-	電池電力即將用盡 (可使用時間只剩 5 分鐘以內) 時，可使用時間及插頭符號會開始閃爍。(圖 6)

-	當您關閉電鬚刀的電源時，可使用時間及插頭符號會繼續閃爍幾秒鐘。
「剩餘電池電量」指示	
-	電池剩餘的電量是以螢幕中顯示的可使用分鐘數來表示。(圖 7)
-	開/關電鬚刀電源時，會顯示剩餘電池電量。
旅行鎖定	

在您外出旅行之前，可以設定鎖住電鬚刀。使用旅行鎖可防止電鬚刀意外開啟電源。

注意： 電鬚刀插接電源時無法啟動旅行鎖定。

#### 啟動旅行鎖

**1** 按住開關 (on/off) 按鈕直到旅行鎖定符號停止閃爍，且馬達停止運轉為止。(圖 8)

這時即已啟動旅行鎖定。

注意： 若您在旅行鎖定符號停止閃爍前放開開關 (on/off) 按鈕，則旅行鎖定不會啟動。

#### 解除旅行鎖

**1** 按住開關 (on/off) 按鈕直到旅行鎖定符號停止閃爍，且馬達開始運轉為止。

電鬚刀現在已可再度使用。

注意： 一開始充電就會自動解除旅行鎖定。

### 充電

完整充電約需 60 分鐘。在您第一次對電鬚刀充電或者長時間沒有使用後，請讓它連續充電 90 分鐘。充飽電的電鬚刀可刮鬚 50 分鐘。若您的鬚鬚濃密，電鬚刀的刮鬚時間可能少於 50 分鐘。此外，取決於您的刮鬚方式、清潔習慣和鬚鬚類型，可使用時間也可能會隨著時日改變。

#### 充足一次刮鬚所需電力

電鬚刀充電時會在螢幕顯示可使用分鐘數。您可以依據平常刮鬚所需時間來判斷電力是否足夠刮鬚一次。

#### 充電

請勿將電鬚刀置於密閉收納袋中或在包裝內充電。

- 將小插頭插上電鬚刀。
- 將轉換器插入插座。

螢幕會顯示電鬚刀正充電中 (請參閱「顯示畫面」單元)。

注意：當您將轉換器從電源插座拔除時，小插頭若仍插在電鬚刀上，電鬚刀可能有幾秒鐘無法運作。

使用本電鬚刀

注意：您無法在電鬚刀仍連接在電源上時使用。

刮鬚

皮膚適應期

您第一次刮鬚的結果可能不如您所預期，皮膚甚至可能稍微刺痛。這是正常現象。您的皮膚與鬚鬚需要時間適應任何新的刮鬚系統。我們建議您定期刮鬚 (每週至少 3 次) 為期 3 週，讓您的肌膚適應新的電鬚刀。這段期間，請只使用您的新電鬚刀，不要使用其他的刮鬚方式。如果您使用不同的刮鬚方式，您的皮膚可能較難適應新的刮鬚系統。

- 1 按下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟電鬚刀電源。
- 2 將電鬚刀刀頭在皮膚上移動，請同時用直線及畫圓的方式來移動。(圖 9)
- 3 按下開/關 (On/Off) 按鈕，關閉電鬚刀電源。

- 4 每次刮鬚後，請清潔本電鬚刀 (請參閱「清潔與維護」單元)。

濕刮

您也可以在沾有刮鬚膏或刮鬚凝露的濕潤臉部位上使用本電鬚刀。若要在刮鬚時配合使用刮鬚泡或刮鬚凝膠，請依照下列步驟：

- 1 在皮膚上抹一點水。
- 2 將刮鬚泡或刮鬚凝膠抹到皮膚上。
- 3 將電鬚刀組放在水龍頭下沖洗，以確保電鬚刀組能在皮膚上平順移動。
- 4 按下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟電鬚刀電源。
- 5 將電鬚刀刀頭在皮膚上移動，請同時用直線及畫圓的方式來移動。

注意：定期將電鬚刀放在水龍頭下沖洗，以確保電鬚刀持續在皮膚上平順移動。

- 6 每次刮鬚，請擦乾臉部，並使用足量的水徹底沖洗電鬚刀。請確實從電鬚刀上洗去所有刮鬚膏或刮鬚凝露 (請參閱「清潔與維護」單元)。

修剪

您可以使用鬚角刀修整鬚角與鬚髭。

- 1 從電鬚刀中垂直抽出電鬚刀組。(圖 10)

注意：當您從電鬚刀中抽出電鬚刀組時，請勿旋轉。

- 2 將鬚角刀的突耳插入電鬚刀頂端的凹槽 (1)，再將鬚角刀往下壓 (2) 即可安裝到電鬚刀上 (會聽見「喀嗒」一聲)。(圖 11)

- 3 按下開關 (on/off) 按鈕，開啟鬚角刀電源。這時即可開始修整。

- 4 按下開關 (on/off) 按鈕，關閉鬚角刀電源。

- 5 從電鬚刀中垂直抽出鬚角刀。(圖 12)

注意：當您從電鬚刀中抽出鬚角刀時，請勿旋轉。

- 6 將電鬚刀組的突耳插入電鬚刀頂端的凹槽 (1)，再將電鬚刀組往下壓 (2) 即可安裝到電鬚刀上 (會聽見「喀嗒」一聲)。(圖 13)

潔面控油的潔顏刷 (限特定機型)

比用手清潔更能長效控油\*。只需輕按電鬚刀上的刷具，即可深層清潔面部肌膚 1 分鐘，有助於深入清潔油脂。刷具可以搭配您的日常清潔產品使用。清潔效果可去除油脂與污垢，讓肌膚健康清爽不油膩。

- 一般警告
- 請勿清潔眼睛周圍的敏感部位。
  - 請勿將本產品用於乾裂的皮膚和開放性的傷口上，或者，如果您患有皮膚病或皮膚刺痛，例如嚴重的粉刺、曬傷、皮膚感染等，也請勿使用本產品。
  - 請勿將本產品與自製洗面乳或含有刺激性化學物質或較粗顆粒的洗面乳一起搭配使用。
  - 一天請勿使用本產品超過兩次。

- 1 從電鬚刀中垂直抽出電鬚刀組。(圖 10)

注意：當您從電鬚刀中抽出電鬚刀組時，請勿旋轉。

- 2 將潔顏刷的突耳插入電鬚刀頂端的凹槽 (1)，再將潔顏刷 (2) 往下壓，即可安裝到電鬚刀上 (會聽見「喀嗒」一聲)。(圖 14)

- 3 以溫水和清潔產品潤溼潔顏刷與臉部。

提示：除毛前如先使用潔顏刷，可更輕鬆達到衛生的除毛效果。

- 4 按下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟產品電源。

- 5 使用刷具開始清潔 T 字部位。(圖 15)

注意：以畫圓的方式清潔，每個區塊不要超過 3 次。

- 6 開始清潔臉部其餘部位。

提示：使用刷具清潔臉部約 1 分鐘。  
\* 經外部機構針對 30 名亞洲男性進行清潔後 3 小時的狀況進行測試，與相同狀況下用手清潔的比較結果。

清潔與維護

絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕

性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油

或丙酮) 清潔本產品與其配件。

- 每次刮鬚後均需清潔電鬚刀。
- 為得到最佳的刮鬚性能，請經常使用飛利浦電鬚刀刀頭噴霧清潔劑 (HQ110) 清潔電鬚刀刀頭。
- 您可以使用濕布清潔電鬚刀外側。請勿用布清潔電鬚刀組。

清洗電鬚刀組

請小心使用熱水。隨時檢查熱水是否太

燙，以避免手部燙傷。

- 1 請關閉電鬚刀電源。
- 2 將電鬚刀組以熱水沖洗一段時間。(圖 16)

注意：您也可以用產品所附的清潔刷清潔電鬚刀組。

- 3 在水龍頭下沖洗本產品，將其直立 10-15 秒，讓水從底部流出。
- 4 按下電鬚刀組的釋放鈕 (1) 並將電鬚刀刀頭固定座從電鬚刀組取下 (2)。(圖 17)

- 5 將電鬚刀刀頭固定座放在熱水龍頭下沖洗 30 秒。(圖 18)

注意：您也可以用產品所附的清潔刷清潔電鬚刀刀頭固定座。

- 6 仔細用乾多餘的水份之後，讓電鬚刀刀頭固定座乾燥。

切勿使用毛巾或紙巾擦乾電鬚刀刀頭固

定座，因為此舉可能會造成電鬚刀刀

頭損害。

- 7 將電鬚刀刀頭固定座重新接上電鬚刀組 (會聽見「喀嗒」一聲)。(圖 19)

超徹底清潔方法

- 1 請關閉電鬚刀電源。

- 2 按下電鬚刀組的釋放鈕 (1) 並將電鬚刀刀頭固定座從電鬚刀組取下 (2)。(圖 17)

- 3 將固定環以逆時針方向轉動 (1)，然後將其自電鬚刀刀頭拿起 (2)。(圖 20)  
就其他固定環重複此項程序。

- 4 從電鬚刀刀頭固定座上取下電鬚刀刀頭。每個電鬚刀刀頭均含刀片和刀網。(圖 21)

注意：因為刀片及刀網是成對的一組，請勿一次清潔多組。如果您不小心將刀片放進錯誤的電鬚刀刀網中，可能要花幾週的時間才能恢復最理想的刮鬚效果。

- 5 使用隨附於電鬚刀的清潔刷來清潔刀片。(圖 22)

- 6 清潔刀網內部。(圖 23)

- 7 以小刷子清潔之後，將刀片及刀網置於水龍頭下沖洗。(圖 24)

- 8 將刀片放回刀網中。

- 9 將電鬚刀刀頭裝回電鬚刀刀頭固定座。(圖 25)

注意：確定電鬚刀刀頭的凸出部分準確地安裝於凹處。

- 10 將固定環放在電鬚刀刀頭上 (1) 並以順時針方向轉動 (2)，以重新裝回固定環。(圖 26)

若固定環的兩翼已準確嵌入電鬚刀刀頭固定座的凸出部分下方，則表示固定環已正確固定。

就其他固定環重複此項程序。

注意：應先確定電鬚刀刀頭和固定環已妥善固定，再關閉電鬚刀組。

- 11 將電鬚刀刀頭固定座重新接上電鬚刀組 (會聽見「喀嗒」一聲)。(圖 19)

注意：若電鬚刀組無法順利關上，請檢查電鬚刀刀頭安裝位置是否正確，以及固定環是否確實固定。

清潔鬚角刀

每次使用後均需清潔鬚角刀。

將鬚角刀放在水龍頭下沖洗

- 1 裝上鬚角刀後，開啟產品電源。
- 2 將鬚角刀以熱水沖洗一段時間。(圖 27)

- 3 清潔之後，關閉產品電源。

- 4 在水龍頭下沖洗本產品，將其直立 10-15 秒，讓水從底部流出。

使用隨附的清潔刷來清潔鬚角刀

- 1 關閉鬚角刀電源。
- 2 使用清潔刷清潔鬚角刀。請沿著鬚角刀的刀齒上下地刷。(圖 28)

提示：為使鬚角刀發揮最佳性能，請經常使用飛利浦電鬚刀刀頭噴霧清潔劑 (HQ110) 潤滑鬚角刀的刀齒。

清潔潔顏刷 (限特定機型)

- 1 關閉產品。
- 2 將刷頭從刷頭底座上拆下。(圖 29)
- 3 使用溫水及肥皂徹底清潔。
- 4 以毛巾擦乾刷頭。

收納

注意：收納前，請確保產品與配件乾燥。

- 1 使用後請為電鬚刀蓋上保護蓋以防損壞，並避免污垢累積在電鬚刀刀頭中。(圖 30)
- 2 將電鬚刀存放在隨附的收納袋中。
- 3 限特定機型：蓋上刷頭保護蓋，以防污垢累積。

更換

為得到最佳的刮鬚性能，我們建議您請每兩年更換一次電鬚刀刀頭。有損傷的電鬚刀刀頭則請要立即更換。

更換電鬚刀刀頭時，限使用原廠 SH30 飛利浦電鬚刀刀頭。亦請參閱「訂購配件」單元。

- 1 請關閉電鬚刀電源。

**2** 按下電鬚刀組的釋放鈕，將電鬚刀刀頭固定座從電鬚刀組取下。(圖 17)

**3** 將固定環 (1) 以逆時針方向旋轉 (2)，然後將其自電鬚刀刀頭拿起 (3)。(圖 20)

就其他固定環重複此項程序。

**4** 從電鬚刀刀頭固定座上取下電鬚刀刀頭並丟棄。(圖 31)

**5** 將新的電鬚刀刀頭放入固定座。(圖 25)

注意：確定電鬚刀刀頭的凸出部分準確地安裝於凹處。

**6** 將固定環放在電鬚刀刀頭上 (1) 並以順時針方向轉動 (2)，以重新裝回固定環。(圖 26)

若固定環的兩翼已準確嵌入電鬚刀刀頭固定座的凸出部分下方，則表示固定環已正確固定。  
就其他固定環重複此項程序。

**7** 將電鬚刀刀頭固定座重新接上電鬚刀組 (會聽見「喀嗒」一聲)。(圖 19)

注意：若電鬚刀組無法順利關上，請檢查電鬚刀刀頭安裝位置是否正確，以及固定環是否確實固定。

## 訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service)，或者洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。備有下列配件可供另外選購：

- SH30 飛利浦電鬚刀刀頭
- RQ575 飛利浦潔顏刷配件 (限特定機型)
- HQ110 飛利浦電鬚刀刀頭噴霧清潔劑 (限特定機型)
- RQ560 飛利浦控油潔顏刷頭 (單組裝) 更換配件 (限特定機型)
- RQ560 飛利浦控油潔顏刷頭 (3入裝) 更換配件 (限特定機型)
- RQ575 飛利浦控油潔顏刷頭 (限特定機型)
- RQ585 飛利浦控油潔顏刷頭 (專業級) (限特定機型)

## 回收

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 32)
- 本電鬚刀使用的充電式電池可能含有會污染環境的物質。將本電鬚刀丟棄或是送到政府指定回收站前，請務必先取出電池，並將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，也可將本產品帶到飛利浦授權服務中心。服務中心會為您卸下電池，並以對環境無害的方式處理電池。(圖 33)

## 取出電鬚刀的充電式電池

棄置本電鬚刀前，請先取出充電式電池。當您要取出充電式電池時，請確認其電力已完全耗盡。

電池固定帶非常銳利，請小心。

**1** 用螺絲起子 (1) 轉開電鬚刀的背板螺絲，拆下背板 (2)。(圖 34)

**2** 彎折旁邊的扣鉤，然後取出供電裝置。(圖 35)

**3** 斷開彈簧鉤 (1)，並取下供電裝置的正面護板 (2)。(圖 36)

**4** 取出電池固定座 (1) 並使用剪鉗 (2) 將電池拉片剪斷。(圖 37)

**5** 取出充電式電池。

## 保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)，或另行參閱全球保證書。

## 保固限制

電鬚刀刀頭 (刀具和刀網) 由於其耗損性，因此不在全球保固範圍內。

## 疑難排解

本單元概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
電鬚刀不像平常一樣運作。	電鬚刀刀頭毀壞或磨損。	更換電鬚刀刀頭 (請參閱「更換」單元)。
	電鬚刀刀頭髒污。	使用隨附的清潔刷清潔刀具及刀網 (請參閱「清潔與維護」單元的「超徹底清潔方法」小節)。
	長鬚鬚卡住電鬚刀刀頭。	使用隨附的清潔刷清潔刀具及刀網 (請參閱「清潔與維護」單元的「超徹底清潔方法」小節)。
我按下開/關 (On/Off) 按鈕時，電鬚刀沒有反應。	充電式電池沒電。	將電池重新充電 (請參閱「充電」單元)。
	旅行鎖定已啟動。	若要解除旅行鎖定，按住開關 (on/off) 按鈕直到旅行鎖定符號停止閃爍，且馬達開始運轉為止。
	電鬚刀過熱。在此情況下，電鬚刀將無法使用。	讓電鬚刀冷卻。等到電鬚刀充分降溫，您就能再度啟動電鬚刀的電源。

問題	可能原因	解決方法
	當您將轉換器從電源插座拔除時，小插頭若仍插在電鬚刀上，電鬚刀會有幾秒鐘無法運作。	將小插頭從電鬚刀取下。
電鬚刀無法運作，即使已經連接到電源。	此電鬚刀無法直接插電使用。	將轉換器從電源插座拔除，並將小插頭從電鬚刀上取下。現在您可以再次開啟電鬚刀的電源。
刮鬚之後，皮膚感到刺痛。	您的皮膚需要一些時間才能適應飛利浦電鬚刀系統。	開始使用的第 2 到 3 週，皮膚可能有過敏現象。過了這段時間，皮膚過敏的症狀通常會消失。
	電鬚刀刀頭毀壞或磨損。	更換電鬚刀刀頭 (請參閱「更換」單元)。
電鬚刀刀頭的旋轉速度比平常緩慢。	過多污垢累積在電鬚刀刀頭中。	請清潔電鬚刀刀頭。請參閱「清潔與維護」單元。
	充電式電池電力不足。	為電池充電。請參閱「充電」單元。
電鬚刀刀頭不穩固。	固定環未妥善固定。	若固定環的兩翼已準確嵌入電鬚刀刀頭固定座的凸出部分下方，則表示固定環已正確固定。

問題	可能原因	解決方法
電鬚刀充飽電後，可提供的刮鬚時間少於 50 分鐘。	若您的鬚鬚濃密，電鬚刀的刮鬚時間可能少於 50 分鐘。此外，取決於您的刮鬚方式、清潔習慣和鬚鬚類型，可使用時間也可能會隨著時日改變。	